BLICKPUNKT BORNHOVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 04326/618 · Fax 04326/1899

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2 Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4

Ausstellungsstücke auch außerhalb des Museums "De ole Rökerkaat"

Auch außerhalb des Heimatmuseums "De ole Rökerkaat" gibt es Interessantes zu entdecken. So sind dort schon über den ganzen Sommer zwei steinerne Tröge zu sehen, die von Spaziergängern durchaus für reine Ziergegenstände gehalten werden könnten. Doch weit gefehlt: Es handelt sich um Pferdetränken, wie sie in früheren Zeiten auf so manchem Hof in Bornhöved und Umaebuna in Nutzung gewesen sein mögen. Heute dienen sie bevorzugt als Blumenkübel, so auch vor dem Museum, wohin die Mitarbeiter des Bauhofes sie gebracht und dann bepflanzt hatten. Und noch ein dritter Gegenstand ist hier zu finden: Ein steinerner Pfahl mit Metallringen, der früher zum Anbinden der Pferde genutzt wurde. Norbert von der Stein, "Direktor" des Heimatmuseums der Gemeinde, um das sich der Ortsver-ein Bornhöved im Schleswig-Holsteinischen matbund kümmert, freut sich über diese Freiluft-Ausstellungsstücke, die der Fläche vor dem historischen Gebäude zusätzlichen Reiz verschaffen und schon viele Besucherinnen und Besucher in Erinnerungen haben schwelgen

Johanna Kegel-Maier hatte der Gemeinde bzw. dem Heimatmuseum beide Tröge und den Anbindestein aus dem Nachlass von Bornhöveds früherer Bürgermeisterin Helga Hauschildt überlassen. Der damalige Bürgermeister Reinhard Wundram hatte sich mit dem Bauhof um den Ortswechsel der schönen Stücke gekümmert und nun haben diese einen be-sonderen Platz in der Mitte des Dorfes gefunden und bereichern

das Museum.

Das hätte ganz sicher auch Helga Hauschildt große Freude bereitet, der das Museum eine Herzensangelegenheit war.

Das Heimatmuseum "De ole Bökerkaat" wird ehrenamtlich betreut und ist auch in den nächsten Wochen immer sonntags von 15 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Die Steintröge und der Anbindestein jedoch können jederzeit be-



Norbert von der Stein freut sich über die Ausstellungsstücke im Außenbereich des Museums

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten Dialyse- und Bestrahlungsfahrten Krankentransporte sitzend (alle Kassen)



Trappenkamp (04323)











Fenster & Türen

Nicht nur Gesicht und Charakter eines Gebäudes, funktionale und ästhetische Aspekte sind hier eng miteinander verbunden.





AUTOSERVICE TRAPPENKAMP

ALLE FABRIKATE

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Zertifizierte Umrüstung auf Kfz-Flüssiggas **Autoglas-Express-Service**

Reparaturen aller Art (Stoßdämpfer, Bremsen, Standheizung, Einspritzanlagen, Auspuff-schnellservice...) Inspektion, HU u. AU Reifendienst

Klimaanlagen-Service Wartung & -Reparatur

Vermittlung von Neu-

Samstags **TÜV-Nord** im Hause.

Industriestraße 24 * 24610 Trappenkamp Telefon: 04323/805577 * Fax: 04323/805575

Museumsbunker informiert!

Öffnungszeiten des Museumsbunkers in der Schulstraße



Am 2. Samstag im Monat in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr (Änderungen vorbehalten!). Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten kön-Gruppen einen Besuchstermin vereinbaren.

Bitte setzen Sie sich mit Frau Renate Liesenfeld, Tel. 04323/2387, oder mit Herrn Schultz, Tel. 04323/914118, in Verbindung.

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27 e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Offnungszeiten der Amtsvervaltung

Mo. 13:30-17:30 Uhr · Di. geschlossen · Mi. 8:30-12:00 Uhr · Do. 8:30-12:00 Uhr · Fr. 8:30-12:00 Uhr oder auch nach Vereinbarung · Sonderzeiten für Eheschließungen. Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9:00-12:00 Uhr · Mo.-Do. 14:00-16:30 Uhr · Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.

Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mütarbeitern / des Mitarbeiterrs sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner

Wichtige Rufnummern

S	
Notruf	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule7424
Bornhöved	Grundschule
Schiedsamt für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Karin Hüls	Grundschule Trappenkamp mit
Für Trappenkamp: Jürgen Utermark 983 61 00	Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300
Vertreterin Karola Bösebeck	

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister, Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44, $e\hbox{-mail:}\ \underline{buergermeisterkrusebornhoeved@gmx.de}$

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711 Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung Außenstelle Trappenk.: Offene Sprechst.: Do. 12..30-14.00 Uhr i. d. Pusteblume Pflegestützpunkt: Offene Sprechstd. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung Außenstelle Trappenkszen A. M. Moskt der

Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Flüchtlingshilfe – Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung) im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29
Annahme: montags-donnerstags 14.00 – 19.00 Uhr · freitags 14.00 – 17.00 Uhr In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank) Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr – 18.30 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage. Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Tensfeld

Mittwoch, 27.09.2023 um 19:45 Uhr Uns Huus, Am hohen Stein, 23824 Tensfeld

Tagesordnung

- öffentlich

 1. Wahl einer vorsitzenden Person
- Feststellung der Gültigkeit der Gemeindewahl vom 14.05.2023

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Tensfeld Mittwoch, 27.09.2023 um 20:00 Uhr Uns Huus, Am hohen Stein, 23824 Tensfeld

Tagesordnung

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßig-keit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

- 2. Verpflichtung und Amtseinführung eines Mitglieds der Gemeindevertretung
 3. Beschlüsse zur Tagesordnung
 4. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 14.06.2023
- Bericht der Bürgermeisterin Berichte aus den Ausschüssen Jahresabschluss 2021

- Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe Finanzbericht I. bis III. Quartal 2023 inkl. über- bzw. au-Berplanmäßiger Aufwendungen/Auszahlungen

 1. Kreditaufnahme 2023
- Beratung und Beschluss zu einem Zuschuss an den Friedhof der ev.-luth. Kirchengemeinde Bornhöved Feststellung der Gültigkeit der Gemeindewahl vom
- 14 05 2023
- Einwohnerfragezeit
- 14 Verschieden

gez. Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 28.09.2023 um 19:30 Uhr

Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6, 24619 Bornhöved

Tagesordnung: öffentlich

- Intentich
 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
 Beschlüsse zur Tagesordnung
 Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 20.07.2023

- Bericht des Bürgermeisters
- 6. 7.
- Bericht des Burgermeisters
 Einwohnerfragezeit (Teil 1)
 Anfragen und Anträge der Mitglieder
 Einwohnerfragezeit (Teil 2)
 Beratung und ggfs. Beschlussfassung über die Erstellung
- eines Baumkatasters Bebauungsplan Nr. 26 für das Gebiet "östlich der Sege berger Landstraße und südlich der Straße Kleine Heide"

- hier: Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen und
- Satzungsbeschluss Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Installation von E-Ladestationen in der Gemeinde
- 11. Fortschreibung des Integrierten Städtebaulichen Entwick-lungskonzeptes Gebietserweiterung der Maßnahme 15
- (Wohnanlage für betreutes Wohnen)
 12. HH-Anmeldungen 2024 Städtebauförderung Bornhöved
 13. Erweiterung des Wettbewerbsgebietes "Ortsmitte Bornhöved" um den Berliner Platz und den Adolfplatz
 14. Aufnahme eines hochbaulichen Teils in den städtebau-
- lich-freiplanerischen Wettbewerb
 Beratung und Beschlussfassung über eine mögliche Aufhebung der Satzung der Gemeinde Bornhöved über die Erhebung von Beiträgen für die Herstellung, den Ausbau, die Erneuerung und den Umbau von Straßen, Wegen
- und Plätzen (Straßenbaubeitragssatzung)
 Beratung und ggfs. Beschlussfassung über die Erstellung eines Schallschutzgutachtens
 17. aktueller Finanzbericht (I+II Quartal 2023)

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

- 18. Bericht über investive Maßnahmen
- Vergabeangelegenheit
 Erteilung eines Auftrages für die Erweiterung der E-Technik im Rahmen der Wasserwerkerweiterung
 Antrag auf Abgabe der Trägerschaft der KiTa Eri's Arche
 Vorstellung der Entwurfsplanung zum Umbau des Badehauses sowie Beratung über das weitere Vorgehen

- Inverstorengrundstücke Anfrage Grundstückserwerb
- Behandlung des hydrogeologischen Gutachtens über die Auswirkungen des Kiesabbaus auf das Wasserwerk 24

öffentlich

25. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Hans Georg Kruse, Bürgermeister

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Ausschusses für Senioren, Jugend und Sport, Ortsverschönerung u. Fremdenverkehr der Gemeinde Schmalensee

Donnerstag, 28.09.2023 um 19:30 Uhr Gemeindesaal, Dorfstr. 13, 24638 Schmalensee

Tagesordnung:

- öffentlich
- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßig-keit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und

- Beschlussfähigkeit
 Verpflichtung der bürgerlichen Ausschussmitglieder
 Beschlüsse zur Tagesordnung
 Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom
 29.09.2022
- Bericht des Ausschussvorsitzenden
- Einwohnerfragezeit (Teil 1)
 Beratung und ggf. Beschlussfassung über die Verlängerung der Nutzungsvereinbarung mit der WieGe Wieg-mann und Gebauer sozialräumliche Hilfen GmbH
- Beratung und Beschlussfassung für einen Zuschuss des RSG Schmalensee zum Vereinsjubiläum Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Durchführung
- Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier am 06.12.2023(Anlage)
 Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

12. Antrag der KiTa Eris Arche auf Abgabe der Trägerschaft

öffentlich

- 13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse
- 14. Einwohnerfragezeit(Teil 2)

gez. Lars Jungclaus, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Bornhöved

Mittwoch. 04.10.2023 um 19:30 Uhr Altes Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

- Tierlität
 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Beschlüsse zur Tagesordnung Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 29 08 2023
- Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Mitglieder Einwohnerfragezeit Vorberatung Haushaltsplanung 2024 Seniorenweihnachtsfeier 2023

- Neujahrsempfang 2024
- Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Anna-Lena Schütt, Vorsitzende

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Trappenkamp Mittwoch. 04.10.2023 um 19:30 Uhr

Bürgersaal Süd, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit Beschlüsse zur Tagesordnung
- Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 06 07 2023
- Bericht des Ausschussvorsitzenden
- Einwohnerfragezeit (Teil 1) Energetische Sanierung und Anbauerweiterung Kindertagesstätte Arche Noah
 hier: Weiteres Vorgehen
 Beratung und ggfs. Beschlussfassung über die Erstellung
 eines Baumkatasters
 Beratung und Beschluss zur Umrüstung der Straßenbe-
- leuchtung auf LED in diversen Straßen Beratung und Beschluss über die durchzuführenden Stra-Benunterhaltungsmaßnahmen in 2024 Einwohnerfragezeit (Teil 2)
- Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird. 12. Bauvorhaben privater Art

13. Bericht über investive Maßnahmen

öffentlich

14. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüss

gez. Sahbi Daniel Jaouadi, Vorsitzender



vns informiert...

Nur wer Mitglied unserer Volkshochschule ist (Jahresbeitrag 15,60 €) kann sich zu allen Kursen und Vorträgen gerne per Email oder telefonisch (Anrufbeantworter in den Ferien) anmelden.

N5 5.010 Fotobuch selbst erstellen in Bornhöved Altes Amt, Lindenstraße 5, Bornhö-

ved Mi, ab 4. Oktober 2023, 9 - 12 Uhr,

Dozent: Gerd Lienau Gebühr: 36,00 € Die Teilnehmer/innen sollten digitale Fotos auf einem USB-Stick mit-

bringen. N1 1.0903 Führung durch die Getränkefirma Refresco (vorher: "Hansa-Heemann AG")

Treffpunkt Getränkefirma Refresco, Lessingstr. 1 Mi, 11. Oktober 2023, 15 - 17 Uhr Veranstalter: VHS

Gebühr: 3,00 € Anmeldeschluss ist der 02.10.2023 Vortrag der Universitätsgesell-

N1 1.104 Wahrheit(en) über Nahrungsergänzungsmittel: (Un)sinn bis zur Gesundheits-

schädlich-keit Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trannenkamp

Do, 12. Oktober 2023, 19 - 21 Uhr Prof. Dr. Edmund Maser Gebührenfrei In Zusammenarbeit mit der Schles-

Sektion

wig-Holsteinischen Universitätsge-sellschaft Sektion Trappenkamp/Bornhöved.

Achtung! Neuer Termin: N1 1.0901 Exkursion mit dem Fahrrad zur Geschichte Bornhö-veds (Heimatkunde für Besserwisser)

Länge der Strecke: ca. 26 km Treffpunkt VHS, Goethestr. 1, Trappenkamp

Gemeindebücherei Sa, 07. Oktober 2023, 11 - 16 Uhr Dozent: Reinhard Bronsart

Gebühr: 10,00 € In der Gebühr ist ein Mittagsessen und Kaffee enthalten.

Andere Getränke sind selbst mitzubringen. Fahrradhelm und Warnweste sind

erwünscht Dieser Kurs ist speziell für Oma/Opa mit Enkelkind und Mama/Papa mit Kind ab 3 Jah-

N3 3.051 Kunterbunte Plätzchen aus Mürbteig Richard Hallmann-Schule, Lehrküche, Trappenkamp

Sa, 21. Oktober 2023, 13.30 - 15 Uhr Dozentin: Nadja Hannemann

Gablonzer Str 42

Gebühr: 10,00 € Eine Zulage für die Zutaten ist direkt an die Dozentin zu entrichten. Unsere Dozentin ist ausgebildete Konditorin.

Bitte mitbringen: Keksdose, ein Rundholz und Ausstechformen! Die Gebühr gilt für ein Kind und einen Erwachsenen! Weiteres Kind: 5,- €

Vortrag der Universitätsgesell-N1 1.105 Der Ukrainekrieg: Hin-

tergründe, Probleme und düstere Perspektiven. Zum Stand der Dinge heute

Bürgerhaus, Nordsaal, Am Markt 3, Trappenkamp

Mo, 30. Oktober 2023, 19 - 21 Uhr Referent: Prof.Dr.Dr. Manfred Ha-

Gebührenfrei In Zusammenarbeit mit der Schles-

wig-Holsteinischen Universitätsgesellschaft Sektion Trappenkamp/Bornhöved und der ARGE Trappenkamp/Bornhöved.

N1 1.061 Ahnenforschung - Eintauchen in die Familiengeschichte

Sie interessieren sich für Ihre Vorfahren und die Geschichte Ihrer Familie. Sie möchten Ihre Vorfahren u.a. mit digitaler Ahnenforschung finden. Machen Sie in diesem Kurs den Anfang zur Dokumentation Ihrer Familie: Wer bin ich? Wo komme ich her? Wo sind meine Wurzeln? In diesem Kurs erfahren Sie, wel-

che Quellen Sie verwenden kön-

nen, um Daten und Informationen

Dozent: Jörg Davidsen Gebühr: 72,00 € N3 3.013 Mit Lachyoga zu mehr <u>Gesundheit</u>

zu finden, welche Recherchetechniken es gibt und welche genealogi-sche Programme und Online-Portale sinnvoll sind.

Der Kurs orientiert sich an den

Wüschen / Fragen der Kursteilneh-

mer, daher dürfen eigene Dokumente gern mitgebracht werden.

Voraussetzung: nur Interesse an

"Das Schlimme an der Familienfor-

schung ist, dass man nicht wieder

vhs Schulungsraum, Goethestr. 1,

Do, ab 2. November 2023, 18.30 -

der eigenen Familienforschung.

aufhören kann"

Trappenkamp

20.30 Uhr, 6 x

vhs Schulungsraum, Goethestr. 1, Trappenkamp Di, ab 7. November 2023, 18.30 -

19.30 Uhr, 5 x Dozentin: Bettina Müller Gebühr: 30,00 €

Bitte eine Iso- oder Yogamatte mit-

Unsere Dozentin ist zertifizierte La-

chyoga-Leiterin.

Nr. 39-2023 / 28. September 2023 Seite 3

Arztlichen Bereitschaftsdienst 2.10.23

Wir möchten darauf hinweisen, dass für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst folgender Tag als sogenannter "Brückentag" gilt: Brückentag am Montag, den 02.10.2023 (Tag vor dem Tag der Deutschen Einheit) im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (Rufnummer 116 117) von 08:00 bis

08:00 Uhr am Folgetag.

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst und damit alle allge-mein- und kinderärztlichen Anlaufpraxen, der Fahrdienst sowie der HNO- und augenärztliche Bereitschaftsdienst sind wie an einem Samstag, Sonntag oder Feiertag geöffnet.

Mittwoch, 04.10. Sonntag, 08.10. Mittwoch. 11.10.

Sonntag, 01.10. 10:00 Uhr Gottesdienst 19:30 Uhr Gottesdienst 10:00 Uhr Gottesdienst 19:30 Uhr Gottesdienst

A PARTY

Gemeinde Gönnebek

Premiere: Frühstück am Dorfteich

Eine gelungene Premiere, bei bestem Sonnenschein, war das "Frühstück am Dorfteich". Gut 120 Menschen nutzten das Angebot und namen an den bereitgestellten Tischen und Bänken Platz. Teilweise wurde ein komplettes Frückstück ausgebreitet. Andere Personen hatten lediglich ihr Frühstücksbrötchen und Kaffee eingepackt. Edda Runge vom Veranstalter VJAK, hatte zusätzlich für einige kurzweilige kultu-Ablenkungen gesorgt. Darunter eine stimmungsvolle Überraschung mit dem Auftritt einer 30-köpfigen Musikgruppe

vom "Kreativ Sommer Camp" vom Zeltplatz in Wittenborn. "Das war ein gelungener Sonntagmorgen, bei bester Stimmung und mit zahlreichen Überraschungen. Selbst das Orga-Team war nicht in die einzelnen Aufführungen eingeweiht", lobte Bürgermeister Knut Hamann den Verlauf der Veranstaltung.

Die Veranstaltungsreike "SE-Kulturdorf 2023 Gönnebek" endete am 22.09. mit einem Irischen Abend in Gönnebek.

Alle Informationen: www.se-kultur.de/se-kulturtage/se-kulturdorf

andFrauen Verein **Bornhöved** und Umgebung e.V.

Theaterfahrt

Am Sonntag, den 22.10. fahren wir ins Lachmöwentheater nach I aboe.

Die Tour ist ausgebucht. Zu zahlen sind 56,00 EUR auf das Vereinskonto.

Wir treffen uns um 13:00 Uhr am Adolfsplatz in Bornhöved. Rückankunft ca. 21:00 Uhr.

Trittsicherkurs

Im Herbst starten wir wieder unseren Trittsicherkurs mit der Physiotherapeutin Ulrike Preuß.

Vom 30.10. - bis 04.12., jeweils montags von 09:00 bis 10:30 Uhr im Uns Huus in Tensfeld. Anmeldungen bitte direkt in der

Praxis: Tel. 04555-3379960. Unter der Angabe "Landfrauenverein Bornhöved".

Reisen 2024 von den Kreislandfrauen Segeberg

Die Reiseunterlagen für die Wellness-Reisen nach Swinemünde und die Bildungsreise in die Normandie sind auf der Homepage der Landfrauen hinterlegt. https://www.landfrauen-bornhoe-

ved.de/

Oder einfach Sigrid Niels-Rönnau

Wählergemeinschaft **Bornhöved**

Einladung zur Jahres-

hauptversammlung

Donnerstag 05. Oktober

2023 um 19.30 Uhr im

"Alten Amt" Bornhöved

Sehr geehrte Mitglieder der Wäh-

hiermit laden wir Sie herzlich zu

1. Begrüßung und Eröffnung

Feststellung der stimmbe-rechtigten Mitglieder

Genehmigung der Tagesord-

Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversamm-

lung vom 23.November 2022

5. Jahresbericht des Vorsitzen-

Bericht des Kassenwartes

Kurzbericht des Fraktionsvor-

sitzenden
9. Kurzberichte der Ausschuss-

Diese Tagesordnung kann zu Beginn der Sitzung ergänzt bzw. ge-

Wir bitten alle Mitglieder, diesen

wichtigen Termin vorzumerken und an der Mitgliederversamm-

unter

10. Fragen und Anregungen

Wahlen Vorstand

mitalieder

ändert werden.

lung teilzunehmen.

Weitere Informationen

www.wgbbornhöved.de

Jahreshauptversamm-

lergemeinschaft Bornhöved,

unserer

lung ein.

Tagesordnung:

nung

den

Notdienste

und Frische
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse Kartoffeln, Gurken aus eig. Anbau,

fr. Gemüse, Kürbisse in großer Auswahl,

gefr. Weidemasthähnchen.

selbstgemachte Fruchtaufstriche u.v.m.

Mostäpfelannahme Geänderte Öffnungszeiten: Liebe Kunden, vom 5.10.-7.10.

ist der Hofladen von 9.00-12.00 Uhr geöffnet

bei Manfred Markmann

für Qualität
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.

Arzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte
Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/
Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen

Wankendort/ montags dienstags mittwochs donnerstags freitags samstags sonntags von 18.00 Uhr von 18.00 Uhr von 13.00 Uhr von 13.00 Uhr von 13.00 Uhr von 8.00 Uhr von 8.00 Uhr dienstags mittwochs donnerstags freitags samstags

Notdienstring-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)

Notdienstring-Zentralnummer: 116 117 (Kostenire)
Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy ohne
Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137/888 228 33. Im Internet steht
die folgende Webseite zur Verfügung: www.apothekennotdienst-sh.de
Allgemeinärztliche Anlaufpraxis: AK Segeberger Kliniken GmbH, Krankenhausstr. 2, Bad Segeberg (Mo., Di., Do. v. 19-21 Uhr, Mi. u. Fr. 17-21 Uhr, Sa., So.,
Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)

Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)
Kinderärztliche Anlaufpraxis: Kinderklinik Friedrich-Ebert-Krankenhaus
Neumünster, Zugang Boostedter Straße, gegenüber Amtsgericht (Mi. u. Fr. 17-19
Uhr, Sa., So., Feiertage 10-13 u. 16-19 Uhr)
Augenärztlicher und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: Sprechstunden Mi.
u. Fr. (außer feiertags) 16-18 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-12 Uhr.
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 116117
Zahnärztlicher Notdienst Der zahnärztliche Notdienst kann unter
Tel.: 04192/2014367 oder 04342/4142 für den Kreis Plön erfragt werden.
Rettungsleitstelle Notruf/Rettungsleitstelle 112 Krankenbeförderung/Rettungsdienst 04551/19222

Diakonie-Altholstein-Telefon Mo. bis Fr. 8.00 – 13.00 Uhr Tel. 04323 / 2598 Sämtliche Notdienste/ärztliche Bereitschaftsdienste finden Sie im Internet unter notdienst-ploen.de auf der Seite des Kreises Plön.

IMPRESSUM



Ein Begriff

khm-verlag Zeitungsverlag und Offsetdruckerei

Geschäftsstelle:Bösterredder 9, 24601 Wankendorf Tel. 0 43 26 / 6 18, Fax 18 99 mail: khm-verlag@t-online.de

Erscheinungsweise: Wöchentlich (jeden Donnerstag). Der Vetrieb erfolgt auftragsgemäß unter Einbindung der Post.

Verteilung: Kostenlose Postverteilung an alle Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved sowie der Gemeinde Trappenkamp.

Verantwortlich für Vereinsmitteilungen ist jeweils der Pressewart bzw. der Vorsitzende des Vereins.

Anzeigenannahme: 27 0 43 26 / 6 18 oder per Fax 0 43 26 / 18 99

Annahmestelle für Texte und Anzeigen: khm-verlag, Bösterredder 9, Wankendorf

Annahmeschluss für Texte und Anzeigen: Jeweils donnerstags 10 Uhr. Später eingehende Manuskripte können nur unter Vorbehalt angenommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschüzt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung anderweitig verwendet werden. Aus unaufgefordert eingehenden Manuskripten entstehen dem Verlag weder Honorarverpflichtungen noch Haftung. Die Redaktion hat das Recht, eingesandte Manuskripte zu kürzen und zu redigieren. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung. Fehler in der Wiedergabe eines Anzeigentextes, der uns telefonisch übermittelt wurde, berechtigen nicht zu einer kostenlosen Ersatzanzeige. Reklamationen müssen unverzüglich, jedoch spätestens 3 Tage nach Erscheinen, erfolgen.

Für den Inhalt der Anzeigentexte zeichnet der Auftraggeber verantwortlich. Der Verlag übernimmt hierfür keinerlei Haftung.



Tennisclub Bornhöved

Vereinsmeisterschaften im Einzel 2023



Über den ganzen Sommer hinweg wurden die Vereinsmeisterschaften im Einzel ausgetragen. Die Damen starteten mit 8 Teilnehmerinnen und bei den Herren gingen 12 Teilnehmer an den Start. In diesem Jahr konnte sich Anja Behrens den 1. Platz sichern, den 2. Platz erspielte sich Petra Schmall gefolgt von Bine Beneder-Höhn auf dem 3. Platz. Bei den Herren sicherte sich Tor sten Wulf zum wiederholten Mal den 1. Platz, gefolgt von Martin Riecken auf dem 2. Platz und

Thomas Lenk auf dem 3. Platz. Nach der Siegerehrung konnten wir noch in kleiner Runde zusammensitzen und das von Thomas Behrens gesponserte Frühstück genießen. Torsten Wulf spendierte der Tennisjugend einen Geldbetrag. An beide ein großes Dankeschön! Fbenfalls bedanken wir uns bei Thomas Behrens und Frank Kersten für die tolle Organisation und Durchführung der Meisterschaften und die größartigen

Bürgerverein Bornhöved

Dorfest Vogelschießen 2023



Was für ein großartiges, sommerliches Festwochenende mit strah-Gesichtern diesjährigen Dorffest Vogelschießen in Bornhöved! Gute Laune und richtig viel Sonnenschein lie-ßen das Fest am 9. und 10. September zu etwas ganz Besonderem werden. Ein großer Dank geht an unsere wunderbaren Helferinnen und Helfer, die so großartig unterstützt haben. Es hat uns sehr gefreut, dass alle mit so viel Herzblut und ganz selbstverständlich dabei waren. Ob mit einer Kuchen-spende oder beim Auf- und Abbau, beim Kaffee & Kuchen-, Getränke- und Slush Ice -Verkauf, beim Waffeln backen, Würstchen grillen und Pommes machen... Danke an alle die ein Spiel betreuten, Punkte zählten und Geschenke ausgegeben haben! Gemeinsam haben wir es geschafft, das bisher größte Fest mit 342 Teilnehmenden (darunter 123 Erwachsene), für alle Bornhövederinnen und Bornhöveder auf die Beine zu stellen.

Wir gratulieren unseren Königinnen und Königen 2023

Vorschule: Luisa Skandy & Jonne Vogl Gruppe 1: Mia Dollase & Finn Wiedemann Gruppe 2: Nike Pryba & René Lindner Gruppe 3: Julia Langeloh & Joris Burkandt Gruppe 4: Anna-Marie Fink &

Tove Vogl Erwachsene: Maren Müller & Jaro Richter Senioren: Gisela Starke & Werner Clausen Mit dem traditionellen Festumzug am Sonntag, der vom Musikzug Sventana e.V. angeführt wurde, ging unser Fest zu Ende. Geschmückte Trecker mit Kutschen. Oldtimer und die bornhöveder Vereine, von den ganz jungen Feuerdrachen über den Tennis-Verein, bis zum Männergesangs-Eintracht Bornhöved, verein wurde mit der ganzen Familie das wunderbar durch schmückte Dorf gelaufen. Viele Bürgerinnen und Bürger warteten am Wegrand und schlossen sich an, so dass es ein langer, fröhlicher Festumzug wurde, der all unsere Königspaare im standesgemäßen Rahmen geführt hat. Ganz besonders schön wurde in der Seniorenanlage im Achtern Höfen geschmückt und draußen vor den Häusern mit Waffeln und Grillgut gefeiert und der Festumzug freudig begrüßt! Allen Bürgerinnen und Bürger, die mit uns gefeiert haben: schön, dass Ihr da wart!

Liebe Freiwillige Feuerwehr und Jugendfeuerwehr Bornhöved: wir sind dankbar für Eure große Unterstützung beim Ablauf des ganzen Festwochenendes! Toll dass Ihr immer an unserer Seite

Und wenn ich längst gestorben bin, wird meine Erde wieder blühend stehen und Saat und Kartoffel. Schnee und Sommerpracht und heißer Tag und blaue Nacht über die geliebte Scholle gehen

Plötzlich entschlief viel zu früh unser lieber Bruder, Freund und Onkel.

Helmut Schnoor

* 13. August 1951 † 13. September 2023



In Liebe und Dankbarkeit **Deine Schwester Christa** Deine Tanja **Helmut und Heike** Heike und Helmut Elke und Sönke Kirsten und Claus Anja und Sönke **Thomas und Tina** mit Familien

Laaken

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 27. September 2023, um 14.00 Uhr von der Dorfkirche in Rickling aus statt.

Anschließend bitten wir zur Kaffeetafel in den Gasthof "Zur Doppeleiche", Rickling



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

Der HFRR wird sein Volk nicht verstoßen noch sein Erbe verlassen. Psalm 94,14

Gottesdienste und Gemeinde-

veranstaltungen: Samstag, 30.09.2023- vor Erntedank

15 Uhr Erntedank-Gottesdienst auf dem Stockseehof, Pn. Karopka

Sonntag, 01.10.2023- Ernte-

dankfest 10 Uhr Familienfreundlicher Erntedank-Gottesdienst in Halle 4 beim Lohnunternehmen Blunk in Rendswühren mit Kindern des Vicelin-Kindergartens und Pn. Ege-

Sonntag, 01.10.2023 18 Uhr Gospelchor "Colors of Grace" in Concert in der Vicelin-Kirche St. Jakobi

Montag, 02.10.2023

09-10:30 Uhr Frühstückstreff für alle Älteren

Der "Projektchor" startet wieder mit Proben für das Adventskonzert am 2. Advent 2023, den 10. Dezember.

Geprobt und beim Konzert aufge-

führt werden soll das "Magnificat" von Vivaldi

Die Proben beginnen am Mitt-woch, den 13.September 2023 um 18.30 Uhr im Martin-Luther-Haus. Wer gerne singt oder schon immer gerne mal singen möchte im Rahmen eines Konzertes mit Or-chesterbegleitung, ist herzlich eingeladen mitzumachen

So erreichen Sie uns:

Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache.

Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-born-hoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache.

Pastorin Egener- 04323-901214 Pastorin Karopka-0151-52172555

Vicelin-Kindergarten Bornhöved-Frau Stumpf, 04323-6464



Freiwillige Feuerwehr **Stocksee**

Wandertag

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Stocksee e.V. veran-staltet zusammen mit der FF Stocksee einen Wandertag für alle am 08.10. um 10.00 Uhr. Start und Ziel ist jeweils das Gerätehaus im Hohedorskamp 3. Die Strecke (ca. 10km) führt in diesem Jahr einmal um unseren schönen Stocksee. Unterwegs wird wie immer für eine kleine Stärkung gesorgt. Wer nicht mitwandern kann, ist ab 13.00 Uhr herzlich zum Grillen, sowie Kaffee und Kuchen eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Getränke und Speisen werden zu günstigen Konditionen angeboten. Für die Planung wird um Anmeldung bis zum 01.10. bei Meike Meyer unter ff-stockseewandern@t-online.de oder telefonisch unter 339 79 17 gebeten. Am 23.09. unternahmen unsere

Löschfüchse, die Stockseer Kinderfeuerwehr, zusammen mit ihren Eltern und Betreuern einen Ausflug in den Erlebniswald Trappenkamp. Spiel und Spaß stan-Vordergrund. den dabei im Daneben wurde noch gemeinsam aearillt.

Der nächste Dienstabend findet am 10.10. um 19.30 Uhr am Gerätehaus in Stocksee statt.



Kath. Kirchengemeinde St. Josef

Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp

Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564 mitt-wochs 16:00 Uhr - 17:00 Uhr Pfarrer Peter Wohs Tel.: 04321-

Sonntag, 01.10.2023 09:00 Uhr Eucharistiefeier - Erntedank. Gemeindekollekte

Günnbeker **Plattsnacker**

im Gönnebeker Bürgerverein

Noch drei Veranstaltungen in 2023

Plätze vergeben: Für die Veranstaltung "Unpolitischer Klön-schnack" mit dem ehemaligen Ministerpräsidenten Dr. Peter Harry Carstensen, am Dienstag, 10. Okrtober, sind alle Plätze veraeben

Bitte anmelden: Wer am Karpfen- und Fleischessen, am Don-nerstag, dem 09. November sowie an der Weihnachtsfeier, am Dienstag, 12. Dezember, teilnehmen möchte, wird gebeten, seine Teilnahmemeldung an Werner Stöwer unter Telefon/WhatsApp 01575-2068092 abzugeben.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm

Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil

Einladung Zur Jahreshaupt versammlung 2023

Liebe Mitglieder, Eltern, Großeltern, Erziehungsberechtigte, Lehrer und alle die den Verein mitgestalten wollen!

Wir laden Sie hiermit herzlich zur diesjährigen Mitgliederversammluna ein.

Am Dienstag, den 10.10.2023 um 18.30 Uhr im Musikraum der Grundschule

(Eingang über den Schulhof nutzen)

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- 1. Begrüßung
- 2. Feststellung der Beschlussfä-
- 3. Genehmigung der Tagesord-
- nung 4. Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kassenwartes Bericht des Kassenprüfers
- Entlastung des Vorstandes
- 8. Wahlen:
 - -1. Vorsitzende/r,
 - -Stellv. Vorsitzende/r, -Kassenwart/in.
 - -Schriftführer/in
 - -Drei Beisitzer/innen (1 aus Mitgliederschaft, 1 aus Lehrerkollegium, 1 aus
 - Schulelternbeirat) Zwei Kassenprüfer/innen
- 9. Anträge
- 10. Anfragen, Anregungen, Verschiedenes

Anträge bitte schriftlich, bis zum 04.10.2023 im Sekretariat bei Frau Jüttner oder über die Mailadresse des Schulvereins einrei-

Jenika Borchers, 1.Vorsitzende



Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Erntedank-Gottesdienst 01.10.2023 um 10.00 Uhr in un-serer Friedenskirche mit unserem Lektor Peter Bösebeck. Die Kollekte ist traditionell vorgesehen für "Brot für die Welt". Im Anschluss lädt der Kirchengemeinherzlich in Gemeindehaus zu unserer Gemeindeversammlung ein. Im Anschluss wieder mit Erbsensuppe.

- <u>Die Tagesordnung:</u>
 1. Begrüßung
 2. Wahl des Versammlungsleiters 3. Genehmigung der Tagesordnung
- Bericht des Vorsitzenden des Kirchengemeinderats
- 5. Bericht aus den Arbeitskreisen und Ausschüssen
- 6. Fragen und Anregungen7. Gebet und Segen

Um unseren Altar für den Ernte-

dank-Gottesdienst festlich schmücken, bitten wir herzlich um Spenden aus Garten, Küche und . Keller

Bitte legen Sie die Gaben am Samstag, 30.09., von 10-15.00 Uhr in der Kirche ab.

Unser Posaunenchor probt immer mittwochs. Termine ab 17.30 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen. Der Chor "Chorissimo" probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen.

Der Kirchenchor findet vorerst nicht statt!

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Pastor Cremonese ist unter seiner Handy-Nummer zu erreichen: 0151 6541 5927



Büttner & Büttner Pflegedienst GmbH

kompetent, motiviert, flexibel, zuverlässig

Am Markt 28 24610 Trappenkamp Tel. 04323/8058554 Fax 0 43 23 / 805 85 53

info@pflegedienst-buettner.de www.pflegedienst-buettner.de



Gemeindebücherei **Trappenkamp**

Nachhaltigkeit trifft Glück!

Nachhaltigkeit und Glück sind un-

sere zentralen Themen!
Uber den Nachhaltigkeitstag hinaus wird die "Mobile Bibliothek der Dinge" noch bis Mitte November bei uns zu Gast sein und Sie können neben einem Faszien-Set, einer Ukulele sogar eine Action-Cam ausleihen!

Ab Montag, den 18.9. steht "Glück und alles, was uns glücklich macht" bis Ende Oktober auf dem Programm. Wir sind eine von 40 Themenraum-Bibliotheken Land, die sich dieses Jahr in ihrer gemeinsamen Veranstaltungs-reihe rund ums Glück mit Aktionen beteiligt: digitale Medien zum Hören und Sehen runden neben der großen Bücherauswahl das Thema ab. Vorgelesen wird am 10.10. um 16 Uhr - für jeden der mag, denn "Jeder kann ein Glücksschwein sein" heißt das Buch des Bilderbuchkinos! Hier sind neben Kindern auch herzlich Erwachsene eingeladen.

Ebenfalls am 10.10. heißt es dann um 19.30 Uhr: " Düfte machen glücklich"! Wir freuen uns auf einen Kreativ-Workshop mit Frau Martina Wellßow (Aroma-, Heilpflanzen- & Entspannungspädagogin). Mit einer Duftreise erfahren wir, wie sich Wirkung der Düfte auf unser Wohl- und Glücksempfinden auswirken! Gemeinsamen werden wir ein Bade-salz mit dem persönlichen Wohlfühlduft herstellen.

Wenn gewünscht runden eine Handmassage und Entspan-nungsübung diesen Glücksabend

Die Teilnahme zum diesem Workshop ist kostenfrei! Wir bitten um eine Anmeldung bis zum 05.10.. da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Anmeldungen nehmen wir gern Mail unter per buecherei@gemeinde-trappen-kamp.de oder per Telefon (04323/92 787) entgegen.

- Reparaturen + Wartung für Autos, Anhänger und Transporter & Wohnmobile bis 3,5 t
- Klimaanlagen-Fachwerkstatt
- Neuverglasung von Autoglasscheiben
- Unfallschaden-Instandsetzung
- Getriebespülen/Automatikgetriebe und DSG
- Reifen und Räder mit Einlagerung
- Hauptuntersuchung / TÜV

Kfz-Meisterwerkstatt · Krögsberg 16c 23821 Rohlstorf · 01520-3793695



Service

Autoglas-

Ihre alternative Werkstatt zu Trappenkamp, Bornhöved und Umgebung!